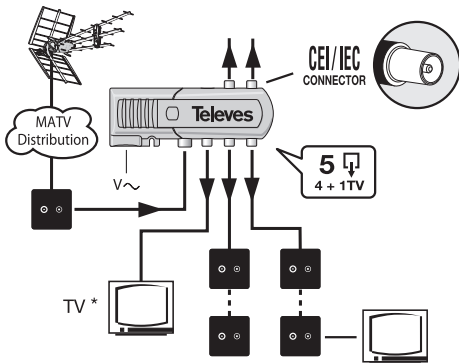
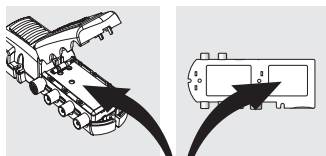


Specifications

←... MHz →	MHz	47 - 790
G>	dB	16 (11 @ TV *)
	dB	15
NF	dB	6
V _{OUT}	IMD3 (2 tones, -35 dB)	dBμV 109
	(DIN45004B)	dBμV >102
V~ Hz	V~	207 - 253
	Hz	50 / 60
	W / mA	<2,3 / <23
MIN ... MAX	°C	- 5 ... +45
	mm	146 x 53 x 35
	g	220
	IP	20



Ubicación de importantes instrucciones de seguridad
Localisation des consignes de sécurité importantes
Localização de instruções de segurança importantes
Location of important safety instructions
Posizione di importanti istruzioni di sicurezza
Lage der wichtigen Sicherheitshinweise
Lokalizacja ważnych wskazań bezpieczeństwa
Τοποθεσία σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

ES - IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

■ No tapar las ranuras de ventilación y dejar espacio alrededor del equipo ■ No instalar el equipo en ambientes agresivos, cerca de fuentes de calor y en sitios con alto nivel de acidez y humedad ■ No exponer el equipo a impactos mecánicos, caídas, golpes y vibraciones, proteger de objetos extraños (polvo, líquidos, insectos ...) ■ Conectar el equipo a una base de enchufe cercana y fácilmente accesible. Para desconectar tirar del enchufe y no del cable. Fijar a la pared ■ No conectar a la red eléctrica hasta que todas las demás conexiones estén efectuadas.

PT - INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

■ Não obstruir as ranhuras de ventilação e deixar espaço à volta do equipamento ■ Não instale o equipamento em ambientes agressivos, perto de fontes de calor e locais com elevada acidez e humidade ■ Não exponha o equipamento a impactos mecânicos, choques e vibrações, protegidos de objetos estranhos. (pó, líquido, insetos ...) ■ Ligue o equipamento a uma tomada elétrica acessível. Para desligar o equipamento da rede puxe a ficha e não pelo cabo. Recomend-se a fixação do equipamento ■ Não ligue o cabo de alimentação até que todas as ligações tenham sido efectuadas.

IT - IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

■ Non ostruire le aperture di ventilazione e lasciare spazio intorno all'apparato ■ Non installare l'apparato in ambienti ostili, nei pressi di sorgenti di calore, o in luoghi ad alto livello di acidità e umidità ■ Non esporre l'apparato ad urti meccanici, cadute, colpi e vibrazioni, proteggere da oggetti esterni (polvere, liquidi, insetti...) ■ Collegare l'apparato ad una presa di corrente vicina e facilmente raggiungibile. Per scollegare tirare la spina e non il cavo. Fissare al muro ■ Non collegare alla rete elettrica prima di aver effettuato tutte le connessioni.

PL - WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

■ Nie należy zasłaniać otworów wentylacyjnych. Zapewnić wolną przestrzeń wokół urządzenia ■ Nie należy instalować urządzenia w pobliżu źródeł ciepła oraz miejsc o wysokiej kwasowości i wilgotności ■ Nie należy narażać urządzenia na uderzenia mechaniczne, wstrząsy i wibracje. Chronić urządzenie od dłał obcych (kurzu, cieczy, owadów ...) ■ Gniazdo zasilania, do którego ma zostać podłączone urządzenie, musi być łatwo dostępne i znajdować się blisko urządzenia. Odłączając urządzenie od zasilania należy ciągnąć za wtyczkę, nigdy za przewód zasilający. Zalecane mocowanie urządzenia na ścianie ■ Nie należy podłączać urządzenia do zasilania do momentu podłączenia pozostałych przewodów.

EN - IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

■ Please allow air circulation around the equipment and do not obstruct its ventilation system ■ Do not install the equipment in harsh environments, near heat sources and places with high acidity and moisture ■ Do not expose the equipment to mechanical impact, shock and vibration, and protect from outside objects (dust, splash, insects ...) ■ Connect the equipment to a dose and easily accessible plug. To disconnect pull the plug and not the cord. Secure the equipment ■ Do not connect the equipment to the mains until all the other connections have been made.

FR - CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

■ Ne pas obstruer les entrées de ventilation et laisser de l'espace autour de l'appareil ■ Ne pas placer l'appareil dans un environnement agressif, près d'une source de chaleur ou dans un milieu fortement acide ou humide ■ Ne pas exposer l'appareil à des impacts mécaniques, chutes ou vibrations; il doit être protégé des éléments extérieurs (poussière, liquides, insectes ...) ■ Brancher l'appareil à une prise située à proximité et facilement accessible. Pour débrancher tirer sur la prise et jamais sur le câble. Installation en fixation murale ■ Ne jamais brancher l'appareil sur le secteur avant que tous les raccordements ne soient effectués.

DE - WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

■ Bitte ermöglichen Sie eine ausreichende Luftzirkulation um das Gerät und achten Sie bitte darauf, dass das Lüftungssystem nicht behindert wird ■ Stellen Sie bei der Montage sicher, dass das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen und Orten mit hohem Säuregehalt und Feuchtigkeit eingesetzt wird ■ Setzen Sie das Gerät nicht mechanischen Schlag-, Stoß- und Vibrations-Einflüssen aus, und schützen Sie vor äußeren Einflüssen (Staub, Spritzwasser, Insekten ...) ■ Schließen Sie das Gerät an einen, in der Nähe befindlichen leicht zugänglichen, Anschluss an. Zum Ausstecken ziehen Sie den Stecker und nicht am Kabel. Sichern Sie die Ausrüstung ■ Schließen Sie das Gerät nicht an das Stromnetz an, bis alle anderen Verbindungen hergestellt wurden.

EL - ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

■ Παράσχετε την επαρκή περιθώριο αερισμού περίμετρή και μην παρεμποδίζετε τις οποίες εξασφαλισμό με κανένα τρόπο και μέσο ■ Μην τοποθετείτε την συσκευή σε περιβάλλον με αντίξοες συνθήκες, όπως κοντά σε μέρη με επίσης θερμότητα, υγρασία, θαλάσσια ή όξινο περιβάλλον ■ Μην εκθέτετε την συσκευή σε κρούση, τριβή και μηχανικές καταπονήσεις. Προστατεύετε την από σκόνη, πιπίλεις υγρών, εντομα κλπ ■ Συνδέετε την συσκευή με το δικτύο τροφοδοσίας σε μία κοντινή πρίζα, με εύκολη πρόσβαση, για να την αποσυνδέσετε από την πρίζα, τραβήξτε το φις και όχι το καλώδιο. Ασφαλίστε την συσκευή στο σημείο ■ Μην συνδέετε την συσκευή στην τροφοδοσία, μέχρι να ολοκληρωθούν όλες οι άλλες συνδέσεις.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD ■ DECLARATION OF CONFORMITY ■ DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE ■ DECLARATION OF CONFORMITE ■ DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ ■ DEKLARACJA ZGODNOŚCI ■ KONFORMITÄTSSERKLÄRUNG ■ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ■ FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE ■ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ■ بيان المطابقة ■ <https://doc.televes.com>



FABRICADO POR / MANUFACTURED BY:
TELEVES S.A. RUA B. DE CONXO, 17